

**France-Rouffach: Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy**  
**OJ S 224/2017 22/11/2017**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centre Hospitalier de Rouffach

Postal address: 27 rue du 4ème RSM

Town: Rouffach

NUTS code: FRF12 Haut-Rhin

Postal code: 68250

Country: France

E-mail: [celluledesmarches@ch-rouffach.fr](mailto:celluledesmarches@ch-rouffach.fr)

Telephone: +33 389787007

Fax: +33 389707214

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ch-rouffach.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-securises.fr>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Achat de produits pétroliers.

**II.1.2. Main CPV code**

09000000 Petroleum products, fuel, electricity and other sources of energy

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Achat de produits pétroliers.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 386 480,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Supercarburant sans plomb 98  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09132100 Unleaded petrol

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF12 Haut-Rhin

### **II.2.4. Description of the procurement**

Achat de supercarburant sans plomb 98.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Capacité technique des fournisseurs à répondre à l'étendue des produits / Weighting: 65

Quality criterion - Name: Démarche développement durable / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Suivi commercial / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Escompte accordé / Weighting: 5

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Gazole  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09134000 Gas oils

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF12 Haut-Rhin

### **II.2.4. Description of the procurement**

Achat de gazole.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Capacité technique des fournisseurs à répondre à l'étendue des produits / Weighting: 65

Quality criterion - Name: Démarche développement durable / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Suivi commercial / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Escompte accordé / Weighting: 5

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Gnr (gazole non routier)  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09134000 Gas oils

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF12 Haut-Rhin

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Achat de gazole non routier.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Capacité technique des fournisseurs à répondre à l'étendue des produits / Weighting: 65

Quality criterion - Name: Démarche développement durable / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Suivi commercial / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Escompte accordé / Weighting: 5

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Fioul domestique  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

09135100 Heating oil

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRF12 Haut-Rhin

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Achat de fioul domestique.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Capacité technique des fournisseurs à répondre à l'étendue des produits / Weighting: 65

Quality criterion - Name: Démarche développement durable / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Suivi commercial / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Escompte accordé / Weighting: 5

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 182-372036](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L061

**Lot No:** 1

**Title:**

Supercarburant sans plomb 98

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/11/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: cpe energies  
Postal address: 138 rue André Bisiaux  
Town: Maxeville  
NUTS code: FR France  
Country: France  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 128 800,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L065

**Lot No:** 1

**Title:**

Supercarburant sans plomb 98

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/11/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 0  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: sas Produits pétroliers Beysang  
Postal address: 6a, route de Sélestat  
Town: Guémar  
NUTS code: FR France  
Postal code: 68970  
Country: France  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 128 800,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L062

**Lot No:** 2

**Title:**

Gazole

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/11/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: cpe Energies

Postal address: 138, rue André Bisiaux

Town: Maxeville

NUTS code: FR France

Postal code: 54320

Country: France

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 172 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L066

**Lot No:** 2

**Title:**

Gazole

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/11/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 0  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: sas Produits pétroliers Beysang  
Postal address: 6a, route de Sélestat  
Town: Guémar  
NUTS code: FR France  
Postal code: 68970  
Country: France  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 172 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L069

**Lot No:** 2

**Title:**

Gazole

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/11/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3  
Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 0  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: bolloré énergie  
Postal address: 2, rue des Frères Peugeot  
Town: Sainte Croix-en-Plaine  
NUTS code: FR France  
Postal code: 68127  
Country: France  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 172 000,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 18L063

**Lot No:** 3

**Title:**

Gnr

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/11/2017

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: cpe energies

Postal address: 138, rue André Bisiaux

Town: Maxeville

NUTS code: FR France

Postal code: 54320

Country: France

The contractor is an SME: no

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 59 280,00 EUR

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 18L067

**Lot No:** 3

**Title:**

Gnr

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/11/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3  
Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 0  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: sas produits pétroliers Beysang  
Postal address: 6a route de Sélestat  
Town: Guémar  
NUTS code: FR France  
Postal code: 68970  
Country: France  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 59 280,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L070

**Lot No:** 3

**Title:**  
Gnr

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/11/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3  
Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 0  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: bolloré Energy  
Postal address: 2, rue des frères Peugeot  
Town: Sainte Croix-en-Plaine  
NUTS code: FR France  
Postal code: 68127  
Country: France

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 59 280,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L064

**Lot No:** 4

**Title:**

Fioul domestique

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/11/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: cpe energies

Postal address: 138, rue André Bisiaux

Town: Maxeville

NUTS code: FR France

Postal code: 54320

Country: France

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 26 400,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L068

**Lot No:** 4

**Title:**

Fioul domestique

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/11/2017

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: sas Produits pétroliers Beysang

Postal address: 6a, route de Sélestat

Town: Guémar

NUTS code: FR France

Postal code: 68970

Country: France

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 26 400,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 18L071

**Lot No:** 4

**Title:**

Fioul domestique

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/11/2017

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: bolloré Energy

Postal address: 2, rue des frères Peugeot

Town: Sainte Croix-en-Plaine  
NUTS code: FR France  
Postal code: 68127  
Country: France  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 26 400,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif  
Postal address: BP 51038 31 avenue de la Paix  
Town: Strasbourg  
Postal code: 67070  
Country: France  
E-mail: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr -

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- référé précontractuel depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat (CJA article L551-1 et suivants)
- référé contractuel après signature du contrat
- recours en contestation de validité du contrat, issu de la jurisprudence « Tarn et Garonne » qui peut être exercé par les tiers du contrat, sans considération de leur qualité, dans un délai de 2 mois à compter des mesures de publicité appropriées.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/11/2017